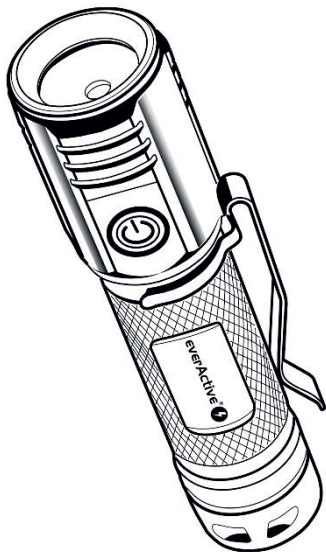


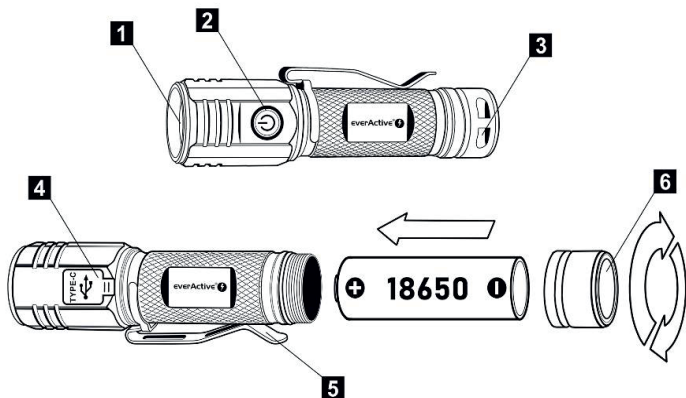
# everActive®

## Flashlight FL-2000R Buddy

User manual/Bedienungsanleitung/Instrukcja obsługi



[www.everactive.pl](http://www.everactive.pl)



1	SMD LED/SMD LED/Dioda SMD
2	Button with battery charge indicator/Taste mit Batterieladeanzeige/Przycisk ze wskaźnikiem naładowania akumulatora
3	Eyelet holder/Hilfe von Ösen/Uchwyt oczkowy
4	Power input/Ladebuchse/Port ładowania
5	Mounting clip/Montageclip/Klips montażowy
6	Magnet/Magnette/Magnes montażowy

## Specification/Spzifikation/Spzyfikacja

Light sources/Lichtquelle/Źródła światła	1x SMD LED 20W
Light power/Lichtleistung/Moc świecenia	Max 2000 lm
Operation modes/Arbeitsweise/Tryby pracy	30%
	10%
	3%
	100% (boost)
	Strobe
Power supply/Batterie/Akumulator	Li-ion 3,7V 18650 2200mAh
Charging type/Art der Aufladung/Typ ładowania	USB-C 5V DC
Charging time/Aufladezeit/Czas ładowania	Approx 3,5h
Runtime/Arbeitszeiten/Czas pracy	30% - approx 4 h
	10% - approx 7h
	3% - approx 30 h
	100% - approx 20 s
Weight/Gewicht/Waga	125g
Dimensions/Abmessungen/Wymiary	28 x 116 mm
Waterproofness/Wasserdicht/Stopień ochrony	IPX6
Material/Material/Materiał	Aluminium



# EN User manual

## General information

The everActive FL-2000R Buddy flashlight is equipped with one 20W LED [1], a clip holder [5] and magnet [6] for mounting. Device has five operating modes: 30%, 10%, 3%, 100% (boost) and strobe. The flashlight is powered by 2200mAh Li-Ion rechargeable battery.

## Using flashlight

The button [2] is used to turn on the flashlight and change its operating modes. Battery charge indicator is located under transparent button. After going through all the light modes (or by pressing the button in any mode after 10 seconds of operation) the flashlight will turn off. To activate boost mode, hold the switch for 2 seconds (it only works for 20 sec, after which it switches to the previously used mode), the strobe is activated by quick double-pressing the button. Memory function allows to remember the last operating mode - the flashlight will switch to last used mode when turned on again.

## Package contents

- everActive FL-2000R Buddy,
- USB-C cable,
- lanyard.

## Charging

The device is equipped with Li-ion battery, charging port [4] is located under the protective rubber (charging cable is included). We recommend to charge the battery before first use. Preserve correct battery polarity when reassembling the flashlight.

Typical charging:

- 1.Remove the rubber cap,
- 2.Connect the USB-C plug into the charging socket [4] located under the rubber cap and connect the other side to a USB 5V DC power source,
- 3.The charging LED indicator will turn red to indicate charging,
- 4.When battery is fully charged, the LED will turn green,
- 5.Unplug the USB-C cable,
- 6.Install the rubber cap.

## Safety precautions

### **-Read user manual carefully before first use**

- In case of prolonged inactivity, the device should be recharged once every 3 months in order to maintain the battery life. Do not leave the device discharged.
- Protect the product from unsupervised use by children and ineligible persons.
- Do not disassembly, do not destroy, do not cause excessive shock and do not incinerate the device. Do not crush, protect against mechanical damage and fall. Do not place heavy objects on the unit.
- Avoid the sources of heat, flammable gases, protect against moisture and flooding.
- Do not allow foreign objects to enter the charger
- The device can heat up during the work and charging. Do not touch the heat sink.
- Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces.
- Do not operate the device if it has been wet or otherwise damaged. This could result in

electrical shock or fire.

-Do not leave the device unattended during operation.

The product should be disposed of properly according to applicable law. At the end of life the product should be passed to the waste collection, electronic recycling point. It is not allowed to dispose of the product with regular household wastes. By proper disposal you contribute to the protection of the environment and natural resources. More on:

[www.everActive.pl/eco](http://www.everActive.pl/eco)

## Warranty

Baltrade will repair or replace your device free of charge if it is proven to be defective within two years from the date of purchase. Baltrade shall not be held liable for any damage caused by misuse or not using the product in accordance with this manual. Warranty will be invalid if the device was modified in any way, disassembled, exposed to moisture, liquids, ingress of solid objects, extreme thermal or environmental conditions. If the device was proven to be defective, it will be repaired or replaced. In the event of a warranty claim, please contact the retailer from whom you purchased your device. You can also send it together with all accessories, to the address below:

Baltrade sp. z o.o.

Kartuska 493

80-298 Gdansk, Poland (E-mail: [support@baltrade.eu](mailto:support@baltrade.eu))

Receipt or invoice as a proof of purchase should be provided. This warranty does not affect and is in addition to legal (statutory) rights under applicable national laws relating to the sale of consumer products.

## DE Bedienungsanleitung

### Allgemeine Informationen

Die everActive FL-2000R Buddy-Taschenlampe ist mit einer 20W-LED [1] ausgestattet, diphalter [5] und magnet [6] zur Befestigung ausgestattet. Das Gerät verfügt über fünf Betriebsmodi: 30%, 10%, 3%, 100% (boost) und Strobe. Die Lampe wird von 2200mAh Li-Ion Akku betrieben.

### Bedienung des Geräts

Mit der Taste [2] schalten Sie die Taschenlampe ein und wechseln den Betriebsmodus. Die Batterieladeanzeige befindet sich unter der transparenten Taste. Nach dem Durchlaufen aller Lichtmodi (oder durch Drücken der Taste in einem beliebigen Modus nach 10 Sekunden Betrieb) schaltet sich die Taschenlampe aus. Um den Boost-Modus zu aktivieren, halten Sie den Schalter 2 Sekunden lang gedrückt (er funktioniert nur 20 Sekunden lang, dann kehrt er in den zuletzt verwendeten Modus zurück), das Stroboskop wird durch schnelles doppeltes Drücken der Taste aktiviert. Die Memory-Funktion ermöglicht es, den letzten Betriebsmodus zu speichern - die Taschenlampe wird den letzten Modus verwenden, wenn sie wieder eingeschaltet wird.

### Aufladen

Das Gerät ist mit einem Li-Ionen-Akku ausgestattet; das Aufladen erfolgt über den USB-C [4] Anschluss unter der Schutzabdeckung (Ladekabel ist im Lieferumfang enthalten). Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, empfehlen wir den Akku vor der ersten

Verwendung aufzuladen. Achten Sie beim Zusammenbau der Taschenlampe auf die richtige Batteriepolarität.

Typisches Aufladen:

1. entfernen Sie die Gummikappe,
2. stecken Sie den USB-C-Stecker in die Ladebuchse [4] in der Gummikappe und verbinden Sie die andere Seite mit einer USB 5V DC Stromquelle,
3. die Lade-LED-Anzeige in der Mitte der Taste leuchtet rot, um den Ladevorgang anzuzeigen,
4. wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED grün,
5. ziehen Sie das USB-C-Kabel ab,
6. installieren Sie die Gummikappe.

## **Inhalt des Kits**

- everActive FL-2000R Blind,
- USB-C-Ladekabel,
- aufhänger.

## **Informationen zur Sicherheit**

**-Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.**

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es alle 3 Monate auf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
  - Lagern Sie das Gerät nicht im entladenen Zustand.
  - Gewährleisten Sie einen Schutz vor unbeaufsichtigtem Gebrauch durch Kinder und durch Unbefugte.
  - Das Produkt darf nicht zerlegt, zerstört, geschüttelt oder in Brand gesetzt werden; auch keinesfalls zerdrücken, mechanisch beschädigen oder fallen lassen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
  - Des Weiteren darf das Gerät nicht mit Wärmequellen, brennbaren Gasen, Feuchtigkeit oder Wasser in Berührung kommen.
  - Stecken Sie keine metallischen oder elektrisch leitenden Gegenstände in das Gerät, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
  - Berühren Sie den Kühlkörper während des Betriebs oder des Ladens nicht, da dies zu Verbrennungen führen kann.
  - Laden Sie nicht unter Kissen, Decken oder auf brennbaren Oberflächen.
  - Verwenden Sie keine nassen oder beschädigten Geräte. Dies kann einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen.
  - Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.
  - Die Entsorgung darf nicht über den Hausmüll erfolgen.
- Bitte bringen Sie Ihre Altgeräte zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Schutz der Umwelt und zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei.
- Weitere Informationen finden Sie unter [www.everActive.pl/eco](http://www.everActive.pl/eco)

## **Garantie**

Wenn dieses Produkt, innerhalb von zwei Jahren ab dem Kaufdatum, ein Defekt aufweist, ersetzt oder repariert Baltrade das defekte Produkt. Die Garantie deckt jedoch keine Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, die nicht in

Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung verursacht wurden. Die Garantie gilt nicht für das Produkt, wenn es modifiziert wurde, auseinander gebaut wurde, Flüssigkeiten ausgesetzt wurde, wenn sie in das Produkt andere Gegenstände.

Wenn diese produkt von der Garantie gedeckt ist, wird esrepariert oder ersetzt.

Die Kenntnis über den Defekt sollte dem Händler, wo diese produkt gekauft wurde, gemeldetwerden. Diese produkt muss mit dem gesamten Zubehör eingeschickt werden.

Adresse:

Baltrade sp. z o.o.

Kartuska 493

80-298 Gdansk, Poland (E-mail: reklamacje@baltrade.pl)

Eine Quittung oder Rechnung muss als Kaufnachweis vorgelegt werden.Garantie schließt nicht die Kulanzrechte aus. Nach der Garantiezeit, können wir diese produkt, gegen Bezahlung Instandsetzen oder Umtauschen. Bitte melden sie sich vorher per E-mail.

## **PL Instrukcja obsługi**

### **Informacje ogólne**

Latarka everActive FL-2000R Buddy jest wyposażona w diodę LED [1] o mocy 20W, klips [5] oraz magnes [6] do montażu. Urządzenie posiada pięć trybów pracy: 30%, 10%, 3%, 100% (boost) oraz stroboskop. Latarka jest zasilana akumulatorem Li-Ion o pojemności 2200mAh.

### **Obsługa urządzenia**

Przycisk [2] służy do włączania latarki oraz zmiany trybów pracy. W środkowej części włącznika znajduje się wskaźnik poziomu naładowania akumulatora. Wyłączenie latarki następuje po zmianie wszystkich trybów pracy lub po użyciu przycisku w dowolnym trybie pracy po odczekaniu 10 sekund. Aby uruchomić tryb boost, należy przytrzymać włącznik przez 2 sekundy (po 20 sekundach pracy, latarka wróci do ostatnio używanego trybu), uruchomienie stroboskopu następuje po dwukrotnym szybkim użyciu włącznika. Latarka posiada funkcję pamięci ostatnio używanego trybu pracy.

### **Ładowanie**

Urządzenie jest wyposażone w akumulator Li-ion, ładowanie odbywa się poprzez port USB-C [4] (kabel znajduje się w zestawie). Zalecamy naładowanie akumulatora przed pierwszym użyciem. Podczas montażu akumulatora należy zwrócić uwagę na jego polaryzację.

Typowe ładowanie:

1. Odegnij gumową zaślepkę,
2. Kabel USB-C podłącz do źródła zasilania, po czym wepnij go do gniazda ładowania [4] znajdującego się pod zaślepką,
3. Wskaźnik ładowania zaświeci się na czerwono, sygnalizując ładowanie,
4. Po pełnym naładowaniu akumulatora dioda zmieni kolor na zielony,
5. Odłącz kabel USB-C,
6. Zatknij gumową zaślepkę.

### **Zawartość zestawu**

- everActive FL-2000R Buddy,
- kabel USB-C do ładowania,
- zawieszka/smycz.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

### -Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.

- W przypadku długotrwałego nieużywania, należy doładować urządzenie raz na 3 miesiące, w celu zachowania żywotności baterii. Nie pozostawiać urządzenia rozładowanego.
- Chronić przed nie nadzorowanym użyciem produktu przez dzieci i osoby nieuprawnione.
- Nie rozkładać na elementy, nie niszczyć, nie wstrząsać i nie podpalać produktu. Nie zgniatać, chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi i upadkiem. Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Nie zbliżać do źródeł ciepła, gazów palnych, chronić przed wilgocią i zalaniem.
- Nie wkładać do urządzenia przedmiotów metalowych lub przewodzących prąd elektryczny, aby uniknąć zwarcia.
- Nagrzewanie się urządzenia podczas pracy i ładowania jest naturalnym zjawiskiem, nie dotykać radiatora odprowadzającego ciepło gdyż grozi to poparzeniem.
- Nie ładować pod poduszkami, kocami lub na łatwopalnych powierzchniach.
- Nie używać mokrego lub uszkodzonego urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- Nie pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.
- Nie wyrzucać z innymi odpadami domowymi.

Zużyty sprzęt należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez właściwą utylizację przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zasobów naturalnych. Więcej na [www.everActive.pl/eco](http://www.everActive.pl/eco)

## Gwarancja

Baltrade bezpłatnie naprawi lub wymieni niniejszy produkt, jeżeli w okresie 2 lat od daty zakupu zostanie ujawniona jego wada. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niezgodnym z instrukcją obsługi. Gwarancja nie obejmuje produktu który był modyfikowany, rozmontowywany, narażony na działanie płynów, ekstremalnych temperatur i innych prowadzących do wszelkich uszkodzeń mechanicznych. Objęta gwarancją wadliwa ładowarka zostanie naprawiona lub wymieniona. Reklamację należy zgłaszać u sprzedawcy, od którego ładowarka została nabyta. Można ją także wysłać ze wszystkimi akcesoriami na poniższy adres:

Baltrade sp. z o.o.

Kartuska 493

80-298 Gdansk, Poland (E-mail: [reklamacje@baltrade.pl](mailto:reklamacje@baltrade.pl))

Reklamujący powinien okazać dowód zakupu w postaci paragonu lub faktury. Gwarancja ta nie ogranicza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi. Po okresie gwarancyjnym możemy dokonać naprawy lub wymiany produktu odpłatnie po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym lub mailowym (dane jak wyżej).